



SCHEDA PRODOTTO

(UE) 2015/1186

| | |
|----|------------------------------------|
| IT | SCHEDA PRODOTTO |
| DE | PRODUKTDATENBLATT |
| EN | PRODUCT DATA SHEET |
| FR | FICHE DE PRODUIT |
| ES | FICHA DEL PRODUCTO |
| BG | ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ |
| CZ | INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU |
| DK | PRODUKTDATABLAD |
| ET | TOOTEKIRJELDUS |
| GR | ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ |
| HR | INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA |
| HU | TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP |
| LT | GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ |
| NL | PRODUCTGEGEVENSBLAD |
| PL | KARTA PRODUKTU |
| PT | FICHA DO PRODUTO |
| RO | FIȘA PRODUSULUI |
| SE | INFORMATIONSBLAG |
| SK | INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU |
| SL | PODATKOVNI LIST IZDELKA |

| | | | |
|---|--|--|------------------------------------|
| IT - DE - EN FR - ES - BG CZ | DK - ET - GR HR - HU - LT NL | PL - PT - RO SE - SK - SL | |
| Marchio - Marke - Brand Marque - Marca - Марка Značka | Mærke - Kaubamärk - Μάρκα Marka - Márka - Marké Merk | Marka - Marca - Marca Märke - Značka - Blagovna znamka | |
| Modello - Modell - Model Modèle - Modelo - Модел Model | Model - Mudel - Μοντέλο Model - Modell - Modelis Model | Model - Modelo - Model Modell - Model - Model | FOCOLARE 100 BIFACCIALE |
| Classe di Efficienza Energetica Energieeffizienzklasse Energy Efficiency Class Classe d'Efficacité Énergétique Clase de eficiencia energética Клас на енергийна ефективност Třída energetické účinnosti | Energieeffektivitetsindeks Energiatõhususe klass Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Razred energetske učinkovitosti Energiahatékonysági osztály Energijos efektyvumo klasė Energie-efficiëntieklasse | Klasa efektywności energetycznej Clase de Eficiencia energética Clasa de eficiență energetică Energieeffektivitetsklass Trieda energetickej účinnosti Razred energijske učinkovitosti | A |
| Potenza termica diretta Direkte Wärmeleistung Direct heat output Puissance thermique directe Potencia calorífica directa Директна топлинна мощност Přímý tepelný výkon | Direkte varmeydelse Otsene soojusvõimsus Άμεση θερμική ισχύς Izravna toplinska snaga Közvetlen hőteljesítmény Tiesioginė šiluminė galia Direct verwarmingsvermogen | Bezpośrednia moc cieplna Potência térmica direta Puterea termică directă Direkta värmeeffekten Priamy tepelný výkon Neposredna toplotna moč | 11 kW |

| | | | |
|---|--|--|-------------|
| Potenza termica indiretta Indirekte Wärmeleistung Indirect heat output Puissance thermique indirecte Potencia calorífica indirecta Инди́ректна то́плинна мо́щность Непрíмый тепелный výкон | Indirekte varmeydelse Kaudne soojusvõimsus Έμμεση θερμική ισχύς Nepriamna toplínska snaga Közvetett hőteljesítmény Netiesioginė šiluminė galia Indirect verwarmingsvermogen | Pośrednia moc cieplna Potência térmica indireta Puterea termică indirectă Indirekta värmeeffekten Nepriamy tepelný výkon Posredna toplotna moč | - |
| Indice di efficienza energetica Energieeffizienzindex Energy Efficiency Index Índice d'efficacité énergétique Índice de eficiencia energética Индекс на энергийна ефективност Index energetické účinnosti | Energieeffektivitetsindekset Energiaidõhususe indeks Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Indeks energetske učinkovitosti Energiahatékonysági mutató Energijos efektyvumo indeksas Energie-efficiëntie-index | Współczynnik efektywności energetycznej Índice de eficiéncia energética Indicele de eficiență energetică Energieeffektivitetsindex Index energetickéj účinnosti Indeks energetske učinkovitosti | 106 |
| Efficienza energetica utile alla potenza nominale Brennstoff-Energieeffizienz bei nennwärmeleistung Useful energy efficiency at nominal heat output Rendement utile à la puissance thermique nominale Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal Ενεργειακή απόδοση χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ Полезная энергетическая эффективность при номинальной мощности Užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu | Virkningsgrad ved nominel varmeydelse Kasutegur nimisoojusvõimsusel Απόδοση ισχύος χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ Korisna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskom učinku A névleges teljesítményhez hasznos teljesítményhatékonyság Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai Bruikbare energie-efficiëntie bij nominaal verwarmingsvermogen | Efektywność energetyczna przy mocy znamionowej Eficiéncia energética útil à potência calorífica nominal Eficiență energetică utilă la puterea nominală Energieeffektivitet på nominell effekt Užitočná energetická účinnost pri menovitom tepelnom výkone Energetska učinkovitost pri nominalni toplotni moči | 80 % |
| Efficienza energetica utile al carico minimo Brennstoff-Energieeffizienz bei mindstlast Useful energy efficiency at minimum load Rendement utile à la charge minimale Eficiencia energética útil a carga mínima Ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο Полезная энергетическая эффективность при минимальной нагрузке Užitečná energetická účinnost při minimální zátěži | Virkningsgrad ved mindste varmeydelse Kasutegur ja minimaalsel koormusel Αποτελεσματική ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο Korisna energetska učinkovitost, pri minimalnom opterečenju Hatékony energiahatékonyság a minimális terhelésnél Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai Bruikbare energie-efficiëntie bij minimale belasting | Użyteczna efektywność energetyczna przy minimalnym obciążeniu Eficiéncia energética útil à carga mínima Eficiență energetică utilă la sarcină minimă Energieeffektivitet användbar för den minsta belastning Užitočná energetická účinnost pri minimálnom zaťažení Koristna energetska učinkovitost pri minimalni obremenitvi | - |
| <p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni. Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung. Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual. Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions. Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones. Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, представени в разделите на ръководството с инструкции. Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze. Overhold advarselne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen. Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών. Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama. Kövesse a használati útmutató. fejezetében közölt Wgyelmeztetések, beépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásait. Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo skyriuose. Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing. Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi. Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções. Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolele din manualul de instrucțiuni. Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlet i bruksanvisningen. Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v kapitolách návodu na obsluhu. Upošteвайте opozorila in navodila za namestitve in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priročnika z navodili.</p> | | | |